## Assessment practice

by Andrzej Leszczyński<br>Toruń Teachers' of Foreign Languages Training College

- My views on assessment
- Assessment as a contract
- Practical steps to develop a course assessment scheme
- Students' progress assessment
- Games to help you assess
-Assessment scheme
- an example (Practical phonetics)


## My views on assessment

- What should be assessed?
- Who should assess?
- How should we assess?
- What is the aim of assessment?
- Is objective assessment possible at all?


## My views on assessment

- How should the results of assessment be expressed?
- Should assessment be regular?
- What is/should be the weight of particular grades given for particular tasks?
- What should I assess: the process of learning or the final product of this process?


## Assessment as a contract

- Aims of assessment
- Why do we assess and what are the resulting benefits for students and teachers?
- What rules should assessment beneficial for both parties be based on?
- Forms of assessment (types of tasks)
- What types of tasks will students do?
- How many of them will there be per course/semester/school year?


## Assessment as a contract

- Hierarchy of grades for particular tasks
- What are the assesment criteria of e.g. written assignments, group co-operation, oral presentations, other tasks?
- How much should a criterion be met to get a given grade?
- The grading scale
- What is the applied grading scale?
- Are there any other grading scales in use (the percentage system, pluses/minuses, points, other)


## Assessment as a contract

- Openness of assessment
- In what circumstances can a student find out about his/her grades?
- What are the rules of students' access to their written tests?
- Will students' grades be made public (shown in a list on a noticeboard available to everyone) or disclosed to students face-to-face?
- Forms of helping students having problems accomplishing tasks:
- How often, when and where will the teacher be available for students to help them


## Assessment as a contract

- Possibility of making up for „F" grades and getting credits for tasks:
- Is it possible to make up for an „F" or a test/task missed due to absence?
- Is it possible to make up for an „F", or any other grade, if a student thinks it does not reflect his/her actual performance (knowledge, skills)?


## Assessment as a contract

- Rules of working out semester grades, yearend grades, course grades, credits
- What is the basic rule?
- Is the year-end grade an average of semester grades?
- If one got a „D" for the first semester, can one still score an „A" for the year-end grade?
- If one has retaken a failed test/exam, can one get grade „B" only, even if s/he has performed for an „A"


## Practical steps to develop a course asessment scheme

1. Have a close look at the course aims and objectives.
2. Determine:
3. Assessed skills/knowledge
4. Students' activities
5. Ways and tools/instruments of assessment
6. Assessment criteria (for an „A" a student will have to..., for a "B" a student will have to..., to fail a student will...)

## Practical steps to develop a course asessment scheme

3. Develop an assessment schedule/calendar
4. How often is a given assessment tool going to be applied?
5. Develop a system of working out/calculating the final grade.
6. Consult the other teachers teaching the same course/subject about the assessment scheme.
7. Put the assessment scheme into practice and evaluate it after a period of implementation (include stusents' assessment of the scheme)
8. Implement necessary changes

# Practical steps to develop a course asessment scheme 

IMPORTANT! ALL DATA AND EVIDENCE COLLECTED FOR THE PURPOSE OF ASSESSMENT SHOULD COME FROM



SOURCES

## Students' progress assessment

- Students' progress is assessed in the areas of what they:
- Say (during discussions in class)
- Do (presentations, projects)
- Write (home assignments, essays, reports)


## Students' progress assessment

- Relate homework, projetc, portfolio assessment criteria to respective course objectives
- Read everything that your students have written
- Attach a positive feedback (written/oral) to a student's work
- Anticipate a student's reaction to what you write
- Try to avoid explicitly negative comments


## Games to help you assess

- The Criteria Poker
- In 5-person teams decide:
- Which 5 criteria are the key (most important) ones - put them in the middle of the table
- Which 7 criteria are secondary (yet still important) ones - put them on the edges of the table
- Which ones should be discarded (are unimportant)
- The group can write down their own criteria on two blank cards, if they think they are important and were missing in the card deck
- Then, each team presents 1 key criterion and the others discuss the choice (whether theirs was the same or not; it's important to agree on the „pass criterion" i.e. how many votes „FOR" mean that a criterion is commonly accepted)


## Games to help you assess The Criteria Poker cards

| 1.Assessment is <br> accompanied by <br> reflection and a <br> discussion on the <br> ways of improving <br> further work. | 2.Assessment <br> motivates a student <br> for further work. | 3.Assessment should <br> indicate to the <br> students the strengths <br> and weaknesses of <br> their work. | 4.Students know the <br> assessment criteria <br> very well. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 5.It is essesntial that a <br> student is assessed <br> up to 6 times a <br> semester. | 6.Assessment should <br> depend on a student's <br> intellectual capacity to <br> allow for his/her work <br> input. | 7.Assessment of <br> written assignments <br> should „weigh" more <br> that assessment of <br> oral presentations. | 8.All grades are <br> accompanied by <br> extensive verbal <br> comment. |
| 9.Students are <br> encouraged to <br> perform self- <br> assessment of their <br> knowledge/skills. | 10.Teacher use the <br> FULL scale of grading <br> (1-6 in Poland). | 11.PUNCTUAL final <br> assessment is an <br> important factor of <br> assessment. | 12.Home assignments <br> or students' <br> preparation for <br> classes are regularly <br> assessed. |

## Games to help you assess The Criteria Poker cards

| 13.Grades obtained <br> for written <br> assignments are of <br> greater importance. | 14.Students are <br> regularly updated on <br> their progress and <br> grades. | 15.All students' <br> grades are kept in a <br> register. | 16.Assessment is <br> done on a regular <br> basis. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 17.All teachers in the <br> school apply a <br> consistent, <br> established policy of <br> student assessment. | 18.The way of <br> assessing students <br> and keeping <br> assessment records is <br> taken into account <br> when assessing a <br> teacher's <br> performance. | 19.Students get lower <br> grades when they <br> don't show a <br> sufficiently fast <br> progress. | 20.In the case of <br> group work, all <br> members of the group <br> get the same grade. |
| 21. (your criterion) | 22.(your criterion) |  |  |

## Games to help you assess

- „Assessment in Court": The defendant - a grade
- The jury of 3 judges
- Task: developing assessment criteria for the arguments of prosecution and defence, keeping the order, pronouncing the sentence
- 4-5 prosecutors
- Task: presenting arguments AGAINST grades, arguing and challenging the arguments of the defence
- 4-5 defenders
- Task: presenting arguments FOR grades, arguing and challenging the arguments of the prosecution


## Assessment scheme - an example (Practical phonetics)

## 1. Areas of assessment

| Knowledge and skills <br> assessed | Students' activities | Tools and ways of <br> assessment |
| :--- | :--- | :--- |
| 1. Correct English <br> pronunciation of the level of <br> words | Recording students' <br> pronunciation practice. | Recorded students' <br> pronunciation practice (tapes, <br> CDs) |
| 2. Phonemic transcription <br> (IPA - International Phonemic <br> Alphabet) | Writing the pronunciation of <br> English words in phonemic <br> transcription. | Phonemic transcription tests |
| 3. Knowledge of key <br> phonological concepts and <br> terminology. | Correctly applying <br> phonological terminology and <br> understanding key <br> phonological concepts and <br> phenomena in class. | Final semester test |

## Assessment scheme - an example (Practical phonetics)

2. Assessment criteria
3. English pronunciation assessment criteria

| Criterion | Outstanding | Very good | Good | Sufficient | Insufficient |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Correct <br> pronunciation of <br> English vowels, <br> diphthongs and <br> consonants in <br> words | Correct <br> pronunciation of <br> these without <br> traces of Polish <br> accent | Correct <br> pronunciation of <br> these with slight <br> traces of Polish <br> accent | Correct <br> pronunciation <br> of these with <br> occasional <br> mistakes of <br> non-permanent <br> character | Mostly (50\%>) <br> correct <br> pronunciation of <br> these with <br> occasional <br> mistakes of non- <br> permanent <br> character, not <br> making words <br> unrecognizable | Incorrect <br> pronunciation of <br> these, with the <br> majority of <br> mistakes of <br> permanent <br> character, <br> making words <br> unrecognnizable <br> and obstructing <br> understanding |
| Correct word <br> stress | Correct word <br> stress without a <br> detectable <br> influence of <br> Polish stress | Correct word <br> stress with <br> slight FL <br> interference | Correct word <br> stress with <br> occasional <br> mistakes of <br> non-permanent <br> character | Mostly (50\%>) <br> correct word <br> stress with <br> occasional <br> mistakes of non- <br> permanent <br> character, not <br> making words <br> unrecognizable | Incorrect word <br> stress of <br> permanent <br> character, <br> making words <br> unrecognizable <br> and obstructing <br> understanding |

## Assessment scheme - an example (Practical phonetics)

2. Assessment citeria
3. Phonemic transcription assessment criteria
4. Phonology assessment criteria
5. Assessment schedule/calendar

| Assessment tool/instrument | How often is it going to be applied? |
| :--- | :--- |
| Recordings | 4 recordings of texts provided by the teacher per semester, <br> assessed following the major/minor mistake criteria* (40 pts to <br> score per recording = 10\% of the final grade; 66\%-26 pts to <br> pass) |
| Transcription tests | 5 transcription tests per semester- vocabulary from texts <br> provided by the teacher, assessed following the major/minor <br> mistake criteria** (20 pts to score per test = 5\% of the final <br> grade; 66\%-13 pts to pass) |
| Final test | 1 final semester test including all the material covered during <br> the period (100 pts to score $=35 \%$ of the final score; $66 \%$ to <br> pass) |

## Assessment scheme - an example (Practical phonetics)

4. Final grade calculation system

| Assessment tool/instrument | How many times x \% | Max. \% |
| :---: | :---: | :---: |
| Recording | $4 \times 10 \%$ <br> (40 pts to score per recording, 26 pts to pass, including: 26-32 pts $\begin{aligned} & =6 \%, 32,5 \text { pts }-35 \text { pts }=7 \%, 35,5-37 \text { pts }=8 \%, 37,5-38,5 \text { pts }= \\ & 9 \%,-39 \text { pts }=9,5 \%, 40 \text { pts }=10 \%) \end{aligned}$ | 40\% |
| Transcription test | $5 \times 5 \%$ <br> ( 20 pts to score per test, 13 pts to pass, including: 13-15,5 pts = $3 \%, 16$ pts $-18,5$ pts $=4 \%$, 19 pts $-19,5$ pts $=4,5 \%$, 20 pts $=5 \%$ ) | 25\% |
| Final test | $\begin{aligned} & 1 \times 35 \% \\ & \text { (sufficient/pass }=27 \%, \text { sufficient+ }=29 \%, \text { good }=31 \%, \text { good }+= \\ & 33 \%, \text { very good }=34 \%, \text { outstanding }=35 \% \text { ) } \end{aligned}$ | 35\% |
| TOTAL |  | 100\% |

## Assessment scheme <br> - an example (Practical phonetics)

5. Credit awarding scale

$$
\begin{aligned}
& 66 \%-\text { min. to pass } \\
& 66 \%-72,5 \% \text { - sufficient } \\
& 73 \%-79,5 \% \text { - sufficient plus } \\
& 80 \%-85,5 \% \text { - good } \\
& 86 \%-90,5 \% \text { - good plus } \\
& 91 \%-94,5 \% \text { - very good } \\
& 95 \%-98,5 \% \text { - very good plus } \\
& 99 \%-\% 100 \text { - outstanding }
\end{aligned}
$$

